

**Sống đạo hôm nay:**

**TIN MỪNG: GA 3,14-21**

Đoạn Tin Mừng hôm nay trích từ phần cuối của cuộc đối thoại giữa Đức Giêsu và ông Nicôđêmô (Ga 3,1-21). Trong cuộc đối thoại đó, Đức Giêsu đã khẳng định: “*Không ai có thể thấy Nước Thiên Chúa, nếu không được sinh ra một lần nữa bởi ơn trên.*” (c.4) và “*Không ai có thể vào Nước Thiên Chúa, nếu không sinh ra bởi nước và Thần Khí.*” (c.5). Khi nghe như thế, ông Nicôđêmô thắc mắc: “*Làm sao những chuyện ấy có thể xảy ra được.*” (c.9). Theo cách nhìn của loài người thì không thể xảy ra, nhưng dựa vào *Tình thương cứu độ của Thiên Chúa* thì có thể, điều căn bản là con người cần phải “sinh lại” để đổi mới đời sống hầu xứng đáng đón nhận ơn cứu độ Chúa ban.

Về phía Thiên Chúa, “*Thiên Chúa đã yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một mình, để tất cả những ai tin Con Ngài thì không phải hư mất, nhưng được sống đời đời.*” (c.16). Tình yêu vượt qua hận thù để tha thứ, vượt lên trên cái chết để phục hồi sự sống và cho sống muôn đời. Cách thức cứu độ của Thiên Chúa cũng khác với cách suy nghĩ của loài người: “*Như Môsê đã treo con rắn lên ở sa mạc thế nào, thì Con Người cũng sẽ phải treo lên như vậy, để tất cả những ai tin ở Người, sẽ không bị huỷ diệt, nhưng được sống đời đời.*” (cc. 14-15).

Trong sa mạc Sinai, dân bất trung, bất tín với Đức Chúa nên đã kêu trách và xúc phạm đến Người. Do đó, Đức Chúa đã để cho rắn độc hại dân. Nhờ đó, họ đã biết tội lỗi mình mà ăn năn, xin tha thứ. Đức Chúa đã cứu họ, bằng cách truyền cho ông Môsê làm một con rắn đồng và treo lên cây cột, để những ai bị rắn cắn mà nhìn lên con rắn đó, sẽ được sống (Ds 21,5-9).

Con rắn là thứ gây ra chết chóc, nhưng Đức Chúa đã dùng biểu tượng của sự chết chóc đó để cứu sống. Sự cứu thoát không đến từ con rắn, nhưng đến từ Đấng đã truyền treo con rắn lên, và nhờ vào lòng tin của con người vào Đấng có quyền cho dân được sống. Thập giá cũng thế. Thập giá là biểu tượng của sự chết, là biểu tượng mà người Do thái coi là ô nhục và dân Hy Lạp coi là điên rồ, nhưng ơn cứu độ lại đến từ Đấng trao ban Người Con, và nhờ Người Con là “Con Người” (một trong các tước hiệu của Đấng Cứu Thế) được treo lên đó để chết thay mọi người. Hễ ai tin vào Con Người, tin Người có quyền năng cứu thoát và tin vào tình thương của Thiên Chúa thì sẽ được cứu độ.



**St. Vincent Liem Centre**

95 Mount Alexander Road, Flemington, Vic. 3031

Email: [tuyenuyvsl@gmail.com](mailto:tuyenuyvsl@gmail.com)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

**Ngày 10.03.2024**

**CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY – NĂM B**

**Thông tin trong tuần:**



**1. Cộng đoàn Thánh Vinh Sơn Liem sẽ cử hành Bí Tích Hoà Giải cho Mùa Chay vào ngày Thứ Hai 11.03.2024 (Labour Day) lúc 6:30pm, với nghi thức thống hối chung và giải tội riêng. Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự để cùng chuẩn bị đồng hành với cuộc khổ nạn của Đức Kitô, và đón nhận mẫu nhiệm Phục Sinh của Người.**

**2. Hội Đồng Mục Vụ Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Vinh Sơn Liem đã họp thường niên kỳ I vào chiều Chúa Nhật tuần qua. Các tham dự viên đã bàn thảo và có những quyết định quan trọng cho những sinh hoạt sắp tới của cộng đoàn. Cũng trong tuần qua, Ban Điều Hành Cộng Đồng Công Giáo VN Tổng Giáo Phận Melbourne và Ban Mục Vụ VSL đã họp với Ban Tổ Chức Đại Lễ Lòng Chúa Thương Xót để hoạch định và phân công cho 3 ngày Đại Lễ. Chân thành cảm ơn tất cả quý vị đã tham dự để 2 cuộc họp mang lại kết quả tốt đẹp.**

**3. Hai cha Tuyên Úy sẽ dâng thánh lễ mừng kính Thánh Cả Giuse, quan thầy Giáo khu Giuse và Ca đoàn Babylon, vào lúc 7g00 chiều Thứ Ba, 19/03/2024. Kính mời Cộng đoàn cùng tham dự.**

**3. Legio Mariae Comitium Nữ Vương Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sẽ tổ chức Lễ ACIES – Dâng mình cho Đức Mẹ – ngày Thứ Sáu 22/03/2023. Chương trình bắt đầu từ 4g30 chiều, và kết thúc bằng Thánh lễ lúc 6g30 chiều. Kính mời quý Hội viên Legio và quý ÔBACE cùng tham dự.**

## PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp Ca:** Giê-ru-sa-lem hỡi, lòng này nếu quên ngươi, lưỡi xương ca sẽ  
dính với hàm.

**Tung Hô Tin Mừng:** Thiên Chúa yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một,  
để ai tin vào Con của Người thì được sống muôn đời

**Ngày 17/03/2024 – CHÚA NHẬT V MÙA CHAY. NĂM B**

**Bài Đọc 1:** Gr 31: 31-34 – **Bài Đọc 2:** Hr 5: 7-9

**Phúc Âm:** Ga 12: 20-33

### Tuyên úy:

Lm. Phạm Minh-Uớc, SJ – 0405 466 276

Lm. Phạm Văn Ái, SJ – 0426 854 491

### Ban Mục Vụ:

Chủ tịch: Nguyễn Quốc Dũng – 0413 867 934

Phó Nội vụ: Trần Hữu Chương - 0422 492 830

Phó Ngoại vụ: Võ Minh Tân – 0457 531 700

Thủ quỹ: Đinh Thị Thanh – 0412 517 790

\* Cộng đoàn ghi ơn và cầu nguyện cho quý  
Cha tiền nhiệm và ân nhân của Cộng Đoàn.



**Đóng góp Chúa Nhật 03.03.2024**

Lần 1: \$2,330.00

Lần 2: \$1,320.00

St Vincent Liem - Bank Account:  
BSB 083-355 - No: 628 745 710

## THÁNH LỄ TẠI TRUNG TÂM

**Thứ Bảy 6:00 PM**

**Chúa Nhật 8:45 AM**

**11:30 AM**

**5:00 PM**

**Thứ Ba, Năm, Sáu 6:30 PM**

**Thứ Tư 10:00 AM**

\* **Giờ Lòng Chúa Thương Xót:**

– Chúa Nhật: 3:00 PM

– Thứ Sáu đầu tháng: 3:00 PM

**Thứ Năm hàng tuần có châu Thánh Thể và  
lần chuỗi Mân Côi sau Thánh Lễ.**

**Giải tội:** Trong giờ cầu tội Thứ Năm. Hoặc  
liên hệ với Linh mục tuyên úy trước giờ lễ.

**Rửa tội:** Thứ Bảy cuối tháng 10:00 AM

**Hôn Phối:** Xin gặp Linh mục tuyên úy.

## THỪA TÁC VIÊN

### Lời Chúa và Thánh Thể

**Thứ Bảy - 09.03.2024**

**6:00pm** B. Phạm Cẩm Hằng

B. Hồ Thị Thanh

Trao MTC: Ô. Vũ Đình Cư

**Chúa Nhật - 10.03.2024**

**8:45am** Thiếu Nhi TT/Giới Trẻ

Trao MTC: Ô. Lê Văn Miện

Ô. Bùi Xuân Liệu

**11:30am:** Ô. Bùi Hữu Hội

B. Nguyễn Dạ Thảo

Trao MTC: Ô. Nguyễn Bá Sơn

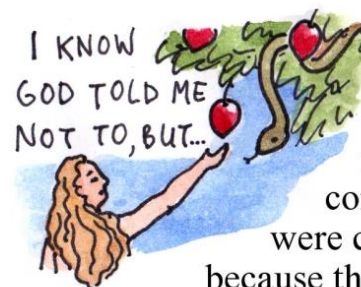
**5:00pm** Ô. Nguyễn Mạnh Hùng

B. Mai Liên

Trao MTC: Ô. Võ Minh Tân

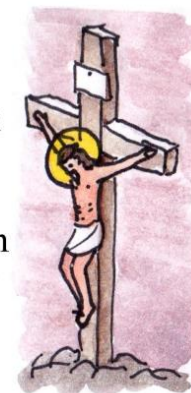
## TIN MỪNG CHO NGƯỜI TRẺ

# For God so Loved the World



When God made the world He wanted the people to be His friends and always live in happiness. But instead of choosing to love God completely, the people sinned. They were cut off from the happiness of God because they chose to love themselves more than they loved God.

But God still loved the people so much that He sent His Son, Jesus, to save the people from their sins. Now we just need to choose to believe in Jesus, and to love Him. As today's Gospel reading says, "...so must the Son of man be lifted up, that whoever believes in Him may have eternal life."



How can we turn to Jesus so that we can be saved from our sins?

Here are a few things that can help you a lot:

**1. When you wake up in the morning, tell Jesus that you are offering everything that happens today to Him.**

**2. Every day look at a crucifix (a cross with Jesus on it.) Think about how much Jesus loves us. How much do we love Him back?**



**3. Each night before you go to sleep, think about your day. Did you show your love for God today? If you did something bad, be sorry and think about how can you do better tomorrow.**